

Unionin yleisen tuomioistuimen presidentin määräys 13.6.2014 – SACE ja Sace BT v. komissio

(Asia T-305/13 R)

(Väliaikainen oikeussuoja — Valtiontuki — Julkisen emoyhtiön vakuutusyhtiön tekemät pääomanlisäykset — Päätös, jossa tuet todetaan sisämarkkinoille soveltumattomiksi ja määrätään niiden takaisinperimisestä — Täytäntöönpanon lykkäämistä koskeva hakemus — Kiireellisyys — Fumus boni juris — Intressivertailu)

(2014/C 315/100)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Kantajat: Servizi assicurativi del commercio estero SpA (SACE SpA) (Rooma, Italia) ja Sace BT SpA (Rooma) (edustajat: asianajajat M. Siragusa ja G. Rizza)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: G. Conte ja D. Grespan)

Väliintulija, joka tukee kantajien vaatimuksia: Italian tasavalta (asiamies: G. Palmieri, avustajanaan avvocato dello Stato S. Fiorentino)

Oikeudenkäynnin kohde

Toimenpiteistä SA.23425 (2011/C) (ex NN 41/2010), jotka Italia on toteuttanut vuonna 2004 ja vuonna 2009 Sace BT SpA:n hyväksi, 20.3.2013 tehdyn komission päätöksen C(2013) 1501 final täytäntöönpanon lykkäämistä koskeva hakemus

Määräysosa

- 1) Asiassa T-305/13 R 28.2.2014 annettu määräys kumotaan.
- 2) Toimenpiteistä SA.23425 (2011/C) (ex NN 41/2010), jotka Italia on toteuttanut vuonna 2004 ja vuonna 2009 Sace BT SpA:n hyväksi, 20.3.2013 tehdyn komission päätöksen C(2013) 1501 final 5 artiklan täytäntöönpanoa lykätään siltä osin kuin Italian viranomaiset ovat velvollisia perimään kyseiseltä yhtiöltä takaisin [luottamuksellinen] euron ylittävän määrän.
- 3) Oikeudenkäyntikuluista päätetään myöhemmin.

Unionin yleisen tuomioistuimen määräys 16.7.2014 – Kompas MTS v. parlamentti ym.(Asia T-315/13) ⁽¹⁾

(Vahingonkorvauskanne — Vahinko, joka on väitetysti aiheutunut sen seurauksena, että tupakkatuotteiden valmistamista, esittämistä ja myyntiä koskeva direktiivi on saatettu osaksi Itävallan oikeusjärjestystä — Tupakkatuotteiden merkinnät — Tupakkatuotteiden tuontia rajoittavat toimenpiteet — Selvästi täysin perusteeton kanne)

(2014/C 315/101)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: Kompas mejni turistični servis d.d. (Kompas MTS d.d.) (Ljubljana, Slovenia) (edustaja: asianajaja J. Tischler)

Vastaajat: Euroopan parlamentti (asiamiehet: L. Visaggio ja P. Schonard), Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Simm ja J. Herrmann) ja Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi C. Cattabriga ja F. Schatz, sitten C. Cattabriga ja S. Grünheid)